

ДОГОВІР про співпрацю

м. Харків

03 жовтня 2013 р.

Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна (ХНУ ім. В.Н. Каразіна) в особі першого проректора Александрова Володимира Вікторовича і Державний вищий навчальний заклад «Донбаський державний педагогічний університет» (ДДПУ) в особі проректора з науково-педагогічної роботи Чайченка Станіслава Олеговича – з другого боку, а разом надалі за текстом – Сторони уклали цей Договір про таке:

• ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Співпраця Сторін щодо подальшого розвитку гуманітарного, наукового та культурного, мовного співробітництва, яка реалізується за дорученням Сторін: з боку ХНУ ім. В.Н. Каразіна – Інститут Конфуція, з боку ДДПУ – факультет підготовки вчителів початкових класів (ФПВПК)

Для реалізації вищезазначеної мети Сторони беруть на себе такі зобов'язання:

• ХНУ імені В.Н.КАРАЗІНА ЗОБОВ'ЯЗУЄТЬСЯ:

2.1. Надавати можливість користуватися сучасним методичним забезпеченням у процесі викладання китайської мови студентам ФПВПК й учням загальноосвітніх навчальних закладів м. Слов'янська.

2.2. Створювати умови для підвищення кваліфікації викладачів ФПВПК в Інституті Конфуція.

2.2. Забезпечити студентів ФПВПК відповідними підручниками, методичною літературою, інформаційними матеріалами (листівки, буклети тощо) для проведення роботи з метою реалізації предмету договору.

2.3. Залучати студентів ФПВПК, які вивчають китайську мову, до участі у наукових конференціях, конкурсах, культурно-просвітницьких та інших заходах, пов'язаних із китайською мовою та культурою Китаю, які проводяться Інститутом Конфуція.

2.4. Надавати допомогу ФПВПК в установленні партнерських зв'язків із вищими навчальними закладами та школами Китайської Народної Республіки для реалізації програм із обміну студентами і викладачами.

2.5. За можливості сприяти залученню до викладання китайської мови на ФПВПК викладачів, які працюють або стажуються в Інституті Конфуція, на безкоштовній основі.

• ДДПУ ЗОБОВ'ЯЗУЄТЬСЯ:

3.1. Організувати на ФПВПК факультативні заняття із вивчення китайської мови й культури зі студентами спеціальності «Початкова освіта».

3.2. Для проведення факультативних занять із китайської мови надавати навчальну аудиторію у корпусі № 1 ДДПУ.

3.3. Проводити серед студентів ФПВПК, учнів лінгвістичного центру

«Prime Time», учнів загальноосвітніх навчальних закладів м. Слов'янська профорієнтаційну роботу щодо популяризації китайської мови та культури.

3.4. Надавати можливість для проведення на базі ФПВПК майстер-класів студентам, які вивчають китайську мову.

3.5. Сприяти створенню необхідних умов для вивчення української і російської мов китайськими учнями і студентами, які в межах освітнього обміну будуть приїздити в Україну, з використанням матеріально-технічної бази ФПВПК.

4. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

4.1. Договір набирає чинності з дня його підписання обома Сторонами. Термін дії договору Сторонами не обумовлюється.

4.2. У разі прийняття однією із Сторін рішення про припинення дії даного Договору, вона повинна попередити другу Сторону про своє рішення не пізніше як за три місяці.

5. ІНШІ УМОВИ

5.1. Сторони не беруть на себе жодних фінансових зобов'язань за даним Договором та не здійснюють між собою жодних фінансових розрахунків.

5.2. Усі витрати, пов'язані з виконанням Сторонами своїх зобов'язань за Договором, відшкодовуються Сторонами самостійно.

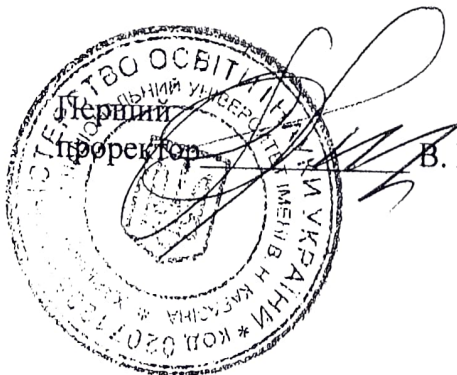
5.3. Зміни до цього Договору, після набирання ним чинності, можуть бути внесені лише за згодою Сторін шляхом укладання Додаткових угод, які будуть невід'ємною частиною даного Договору.

5.4. Цей Договір укладений українською мовою у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін.

Харківський національний університет
державний
імені В. Н. Каразіна
61077, Україна, Харків, пл. Свободи, 4

ДВНЗ «Донбаський

педагогічний університет»
84116, Україна, м.Слов'янськ,
вул. Г.Батюка, 19



В. В. Александров

